EN

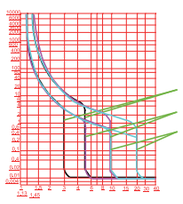
MINIATURE CIRCUIT BREAKER MANUAL

1. APPLICATION AND MAIN USAGE

HNA5 model miniature circuit breaker (MCB) is a current limiting type high breaking capacity MCB with protection against both overload and short circuit, applies to the circuit with AC 50Hz/60Hz, rated voltage up to 230V/400V, rated current less than 63A, used as overload and short circuit protection of the line, also can be used for infrequent on-off operation.

2. TECHINCAL FEATURE

1. Executive standard: IEC60898-1
2. Category
a). Instantaneous trip type: type B,type C,type D.
b). Characteristic curve chart



3.MAIN TECHNICAL PARAMETERS

TRIPPING TYPE	RATED CURRENT (A)	POLE	VOLTAGE (V)	BREAKING CAPACITY(A)	MAXIMUM SIZE OF CABLE CONNECTED (mm2)
B,C,D type	6,10,16,20,25, 32,40,50,63	1P 2P 3P 4P	230(240)/ 400/415)V	4500	25

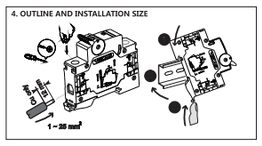
EN

4.Mechanical life: 10000 times

3. WORKING CONDITION

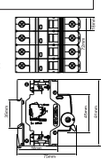
1. Altitude is below 2000m
2 Ambient temperature is -5℃ ~ +40℃, the average value should not exceed 35℃ within 24 hours.
3 Relative humidity: when +20℃, not exceed 90%; when +40℃, not exceed 50%
4 Pollution class: class II
5 Installation category: class II,III
6 The product should be vertically installed, without significant impact and vibration.

4. OUTLINE AND INSTALLATION SIZE



5. INSTALLATION AND USE

1 The product`s overload current character has been set before delivery, users can not adjust in case of installation.
2 The MCB`s setting temperature is 30℃ +5℃
3 The cable`s size that connects to the MCB should be suitable with the rated current.
4 The MCB should be vertical installed in the standard din rail, users must distinguish the power side and load side in case of connection, reverse connection is not allowed.



ES

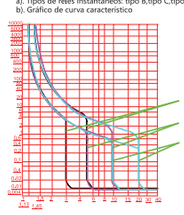
MANUAL DE DISYUNTOR EN MINIATURA

1. USO GENERAL

El disyuntor en miniatura HNA5 (DEM) es un limitador de corriente de alta capacidad DEM con protección contra las sobrecargas y cortocircuitos, se aplica al circuito con CA de 50Hz/60Hz, voltaje estimado de 230V/400V, corriente estimada menor de 63 A, usado como protección contra las sobrecargas y los cortocircuitos, también puede utilizarse para operaciones poco frecuentes de apagado y encendido.

2. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

1. Norma: IEC60898-1
2. Categoría
a). Tipos de relés instantáneos: tipo B,tipo C,tipo D.
b). Gráfico de curva característico



3.PARÁMETROS TÉCNICOS PRINCIPALES

TIPO DE RELÉ	INTENSIDAD DE CORRIENTE (A)	POLO	VOLTAJE (V)	CAPACIDAD DE INTERRUPCIÓN (A)	TAMAÑO MÁXIMO DEL CABLE CONECTADO (mm2)
Tipo B,C,D	6,10,16,20,25, 32,40,50,63	1P 2P 3P 4P	230(240)/ 400/415)V	4500	25

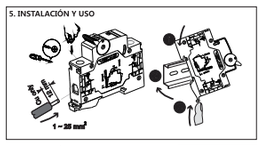
ES

4.Vida útil: 10000 usos

3. CONDICIONES DE USO

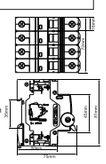
1 Altitud inferior a 2000 m
2 Temperatura ambiente -5℃ ~ +40℃, el valor medio no debe exceder los 35℃ en 24 horas.
3 Humedad relativa: cuando +20℃, no debe exceder 90%; cuando +40℃, no debe exceder 50%
4 Clase de contaminación: clase II
5 Categoría de instalación: clase II,III
6 El producto debe instalarse verticalmente, sin impactos ni vibraciones excesivas.

5. INSTALACIÓN Y USO



5. INSTALACIÓN Y USO

1 La naturaleza de la corriente de sobrecarga del producto se establece antes de la entrega, los usuarios no podrán ajustarlo durante la instalación.
2 La temperatura del DEM es de 30℃+5 ℃
3 El tamaño del cable que se conecta al DEM deberá ser adecuado a la intensidad de la corriente.
4 El DEM debe instalarse verticalmente en un carril DIN, los usuarios deberán diferenciar entre el lado de alimentación y el de carga al conectarlo, no se podrá invertir la conexión.



HU

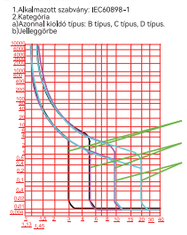
MINIATŰR KISMEGSZAKÍTÓ HASZNÁLATI ÚTMUTATÓJA

1.HASZNÁLAT ÉS FŐ ALKALMAZÁSI TERÜLET

A HNA5 típusú miniatűr kismegszakító (MCB) egy nagy teljesítményű megszakító MCB eszköz, amely védelmet nyújt a túlterhelés és zárlat ellen. 230 V/400 V AC 50 Hz/60 Hz névleges hálózati feszültségen alkalmazható, a névleges árama max. 63 A. A vonal túlterhelés és zárlat elleni védelmére használható, nem gyakori be- és kikapcsolásra is alkalmas.

2.MŰSZAKI ADATOK

1 Alkalmazott szabvány: IEC60898-1
2 Kategória
a)Azonnali kioldó típus: B típus, C típus, D típus.
b)Jelleggörbe



3. FŐ MŰSZAKI ADATOK

KIOLDÁS TÍPUSA	NÉVLEGES ÁRAM (A)	PÓLUS	FESZÜLTSÉG (V)	MEGSZAKÍTÁSI KÉPESSÉG (A)	CSATLAKOZTATHATÓ KÁBEL MAXIMÁLIS MÉRETE (mm2)
B, C, D típus	6, 10, 14, 20, 25, 32, 40, 50, 63	1P 2P 3P 4P	230 (240)/ 400 (415) V	4500	25

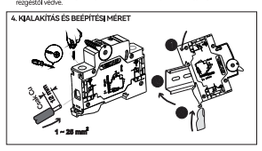
HU

4.Mechanika élettartama: 10 000 alkalom

3.ÜZEMI FELTÉTELEK

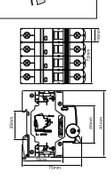
1Tengerszint fölötti magasság max. 2000 m
2Környezeti hőmérséklet -5 °C ~ +40 °C, az átlagos érték 24 órán belül nem haladhatja meg a 35 °C-ot.
3Relatív páratartalom +20 °C-on max. 90%; +40° C-on max. 50%
4Szennyezési osztály: class I
5Telepítési osztály: class II,III
6Az eszközt függőleges helyzetben kell telepíteni, jelentős nagyságú ütéstől és rezgéstől védve.

4. KIALAKÍTÁS ÉS BEÉPÍTÉSI MÉRET



5.FELSZERELÉS ÉS HASZNÁLAT

1A készülék túláram-védőgérbéje gyárilag beállított, a felhasználó nem változtathatja meg.
2Az MCB névleges üzemi hőmérséklete 30 °C + 5 °C.
3Az MCB-hez csatlakozó kábelt a névleges áramra kell méretezni.
4Az MCB-t függőlegesen kell a szabványos kalapsínre pattintani, csatlakoztatáskor ügyelni kell a hálózati és a terhelési oldal helyes bekötésére, fordítva bekötni tilos.



PL

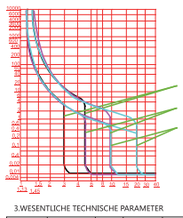
INSTRUKCJA OBSŁUGI MINITUROWEGO WYŁĄCZNIKA OBWODU

1. GŁÓWNE ZASTOSOWANIE

Miniaturowy wyłącznik obwodu model HNA5 (MCB) jest MCB ograniczającym prąd z wysoką zdolnością wyłączania z ochroną przed przeciążeniem i zwarciem dla obwodu o napięciu 50 Hz/60Hz (prąd znamionowy), napięciu znamionowym do 230V/400V, prądzie znamionowym poniżej 63A, stosowany jako zabezpieczenie przeciążeniowe i zwarciowe instalacji oraz jako przełącznik do sporadycznego włączania/wyłączania instalacji.

2. WŁAŚCIWOŚCI TECHNICZNE

1. Standard wykonawczy: IEC60898-1
2. Kategoria
a). Typy natychmiastowego wyzwalania: typ B,typ C,typ D.
b). Wykres krzywej charakterystycznej



3.GŁÓWNE PARAMETRY TECHNICZNE

TYPY WYZWALANIA	PRĄD ZNAMIONOWY (A)	STYKI	NAPIĘCIE (V)	ZDOLNOŚĆ WYŁĄCZANIA(A)	MAKS. ROZMIAR PODŁĄCZONEGO KABLA (mm2)
Typ B,C,D	6,10,16,20,25, 32,40,50,63	1P 2P 3P 4P	230(240)/ 400/415)V	4500	25

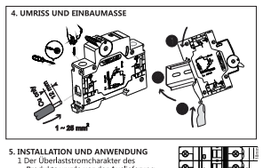
PL

4.Żywotność mechaniczna: 10000 razy

3. WARUNKI PRACY

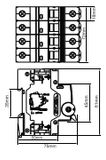
1 Wysokość poniżej 2000m.
2 Temperatura otoczenia w granicach od -5℃ do +40℃, średnia wartość nie powinna przekraczać 35℃ w ciągu 24 godzin.
3 Wilgotność względna: przy temperaturze +20℃, nie powinna przekraczać 90%; przy temperaturze +40℃, nie powinna przekraczać 50%.
4 Klasa zanieczyszczenia: klasa II
5 kategoria instalacja: klasa II,III
6 Produkt powinien być zainstalowany pionowo, z dala od uderzeń i wibracji pochodzących z obcych źródeł.

4. ZARYS I ROZMIAR INSTALACJI



5. INSTALACJA I UŻYTKOWANIE

1 Prąd przeciążeniowy produktu został ustawiony przed dostawą, użytkownicy nie mogą regulować tych ustawień podczas instalacji.
2 Ustawiona temperatura MCB wynosi 30 °C+5°C
3 Rozmiar kabla podłączonego do MCB powinien być odpowiedni dla prądu znamionowego..
4 MCB powinien być zainstalowany pionowo na standardowej szynie DIN, użytkownik musi odróżnić stronę mocy i stronę obciążenia podczas podłączania, odwrotne połączenie nie jest dozwolone.



IT

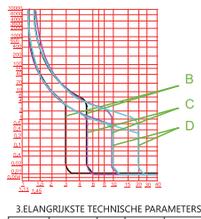
INTERRUTTORE MINIATURIZZATO AUTOMATICO MANUALE D' ISTRUZIONI

1. APPLICAZIONE E UTILIZZO PRINCIPALE

L'interruttore magnetotermico modello HNA5 (MCB) è un MCB ad alta capacità di limitazione della corrente con protezione contro sovraccarico e corto circuito, si applica al circuito con CA 50Hz / 60Hz, tensione nominale fino a 230V / 400V, corrente nominale inferiore a 63A, utilizzato come protezione da sovraccarico e cortocircuito della linea, può essere utilizzato anche per il funzionamento on-off raro.

2. CARATTERISTICHE TECNICHE

1. Standard esecutivo: IEC60898-1
2. Categoria
a). Tipo di scatto istantaneo: tipo B , tipo C , tipo D.
b). Grafico delle curve caratteristiche



3.PARAMETRI TECNICI PRINCIPALI

TIPO DI INTERVENTO	CORRENTE NOMINALE (A)	POLO	VOLTAGGIO (V)	Potere di interruzione (A)	DIMENSIONE MASSIMA DEL CAVO CONNESSO (mm2)
B,C,D tipo	6,10,16,20,25, 32,40,50,63	1P 2P 3P 4P	230(240)/ 400/415)V	4500	25

IT

4.Vita meccanica: 10000 volte

3. CONDIZIONI DI LAVORO

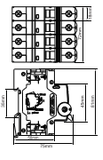
1 L'altitudine è inferiore a 2000 m
2 La temperatura ambiente è +5 °C ~ + 40 °C, il valore medio non deve superare i 35 °C entro 24 ore.
3 Umidità relativa: quando + 20 °C, non superiore a 90 %; quando + 40 °C, non superare 50 %
4 Classe di inquinamento: classe II
5 Categoria di installazione: classe II , III
6 Il prodotto deve essere installato in verticale, senza impatto e vibrazione significativi.

4. SCHEMA E DIMENSIONI DELL' INSTALLAZIONE



5. INSTALLAZIONE E UTILIZZO

1 Il carattere di sovraccarico del prodotto è stato impostato prima della consegna, gli utenti non possono regolare in caso di installazione.
2 La temperatura di regolazione dell'MCB è di 30 °C + 5 °C
3 Le dimensioni del cavo che si collegano all'MCB devono essere adeguate alla corrente nominale.
4 L'MCB deve essere installato verticalmente nella guida din standard, gli utenti devono distinguere il lato di alimentazione e il lato di carico quando la connessione, la connessione inversa non è consentita.



PT

MANUAL DO DISJUNTOR DE MINIATURA

1. APLICAÇÃO E USO PRINCIPAL

O disjuntor miniatura (MCB) do modelo HNA5 é um MCB de alta capacidade de interrupção e tipo de limitação de corrente com proteção contra sobrecarga e curto-circuito, aplica-se ao circuito com CA 50Hz / 60Hz, tensão nominal de até 230V / 400V, corrente nominal inferior a 63A, usado como proteção contra sobrecarga e curto-circuito da linha, também pode ser usado para operações on-off pouco frequentes.

2. RECURSO TÉCNICO

1 Padrão executivo: IEC60898-1
2 Categoria
a). Tipo de viagem instantânea: tipo B, tipo C, tipo D.
b) Gráfico de curvas características

3.PRINCIPAIS PARÂMETROS TÉCNICOS

TIPO DE VIAGEM	CORRENTE AVALIADA (A)	PÓLO	VOLTAGEM (V)	CAPACIDADE DE QUEBRA (A)	TAMANHO MÁXIMO DO CABO CONECTADO (mm2)
B,C,D type	6,10,16,20,25, 32,40,50,63	1P 2P 3P 4P	230(240)/ 400/415)V	4500	25

PT

4.vida mecânica: 10000 vezes

3. CONDIÇÃO DE TRABALHO

1. Altitude abaixo de 2000m
2 A temperatura ambiente é de -5℃ ~ + 40℃, o valor médio não deve exceder 35℃ dentro de 24 horas.
3 Umidade relativa: quando + 20℃, não exceda 90%; quando + 40 ℃, não exceda 50%
4 Classe de poluição: classe II
5 Categoria de instalação: classe II, III
6 O produto deve ser instalado na vertical, sem impacto e vibração significativos.

4. ESBOÇO E TAMANHO DA INSTALAÇÃO

5. INSTALAÇÃO E USO

1 O caráter atual de sobrecarga do produto foi definido antes da entrega, os usuários não podem ajustar em caso de instalação.
2 A temperatura de ajuste do MCB é 30°C + 5°C
3 O tamanho do cabo que se conecta ao MCB deve ser adequado à corrente nominal.
4 O MCB deve ser instalado verticalmente no trilho DIN padrão, os usuários devem distinguir o lado da potência e o lado da carga quando a conexão, a conexão reversa não é permitida.

DE

BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR MINIATUR-LEISTUNGSSCHALTER

1. ANWENDUNG UND HAUPTNUTZUNG

Der Miniaturschalter (MCB) des Modells HNA5 ist ein strombegrenzender Hochleistungs-Schalter MCB mit Schutz gegen Überlast und Kurzschluss, gilt für den Stromkreis mit AC 50Hz/60Hz, Nennspannung bis 230V/400V, Nennstrom kleiner 63A, wird als Überlast- und Kurzschlussschutz der Leitung verwendet, kann auch für den seltenen Zweipunktbetrieb verwendet werden.

2. TECHNISCHE MERKMALE

2.1. Standardausführung: IEC60898-1-1
2.2. Kategorie
a). Sofortige Auslösungstyp: Typ B, Typ C, Typ D.
b). Charakteristisches Kurvendiagramm

3.WESENTLICHE TECHNISCHE PARAMETER

TRIP-PING-TYP	NENN-STROM (A)	POL	SPAN-NUNG (V)	SCHALT-VERMÖ-GEN(A)	Maximale Kabelgröße angeschlossen (mm2)
B,C,D Typ	6,10,16,20,25, 32,40,50,63	1P 2P 3P 4P	230(240)/ 400/415)V	4500	25

DE

4.Mechanische Lebensdauer: 10000 mal

3. BETRIEBSBEDINGUNGEN

1 Höhe unter 2000m.
2 Die Umgebungstemperatur ist -5℃ ~ +40℃, der Durchschnittswert sollte innerhalb von 24 Stunden 35℃ nicht überschreiten.
3 Relative Luftfeuchtigkeit: wenn +20℃, nicht höher als 90%; wenn +40℃, nicht höher als 50%
4 Verschmutzungsklasse: Klasse II
5 Installationskategorie: Klasse II,III
6 Das Produkt sollte vertikal, ohne nennenswerte Stöße und Vibrationen installiert werden.

4. UMRISS UND EINBAUMASSE

5. INSTALLATION UND ANWENDUNG

1 Der Überlaststromcharakter des Produkts wurde vor der Auslieferung eingestellt, Benutzer können bei der Installation nicht anpassen.
2 Die Einstelltemperatur des MCB beträgt 30°C + 5°C
3 Die Größe des Kabels, das an die MCB angeschlossen wird, sollte für den Nennstrom geeignet sein.
4 Der MCB sollte vertikal in der Standard-Din-Schiene installiert werden, der Benutzer muss die Leistungsseite und die Lastseite unterscheiden, wenn der Anschluss nicht erlaubt ist.

NL

MINIATUUR STROOMONDERBREKER HANDLEIDING

1. TOEPASSING EN HOOFDGEBRUIK

Het HNA5 model miniatuur stroomonderbreker is een stroombeperkend type met hoge onderbrekeningscapaciteit dat beschermt tegen zowel overbelasting als kortsluiting, en van toepassing is op het circuit met AC 50Hz/60Hz, nominale spanning tot 230V/400V, nominale stroom minder dan 63A, gebruikt ter bescherming van overbelasting en kortsluiting van de leiding, kan ook gebruikt worden voor infrequente aan-uit werking.

2. TECHNISCH KENMERK

1 Standaardnorm IEC60898-1
2. Categorie
a). Onmiddellijk uitschaketype: type B, type C, type D.
b). Karakteristieke curve grafiek

3.ELANGRIJKSTE TECHNISCHE PARAMETERS

UITSCHAKELSYSTEEM	NOMINALE STROOM (A)	POOL	VOLTAGE (V)	ONDERBREKINGSCAPACITEIT (A)	MAXIMALE GROOTTE VAN AANGESLOTEN KABEL (mm2)
B,C,D type	6,10,16,20,25, 32,40,50,63	1P 2P 3P 4P	230(240)/ 400/415)V	4500	25

NL

4.Mechanische levensduur: 10000 keer

3. WERKOMSTANDIGHEDEN

1 Hoogte is lager dan 2000m
2 Omgevingstemperatuur is -5 °C ~ + 40 °C, de gemiddelde waarde mag niet binnen de 24 uur de 35 °C overschrijden.
3 Relatieve vochtigheid: wanneer + 20 °C, geen 90 % overschrijden; wanneer + 40 °C, geen 50 % overschrijden
4 Vervuilingsklasse: klasse II
5 Installatiecategorie: klasse II , III
6 Het product moet verticaal worden geïnstalleerd, zonder noemenswaardige schok en trillingen.

4. OVERZICHT EN INSTALLATIEGROOTTE

5. INSTALLATIE EN GEBRUIK

1 Het overbelastingskarakter van het product is ingesteld vóór levering, gebruikers kunnen dit niet aanpassen bij de installatie.
2 De ingestelde temperatuur van de stroomonderbreker is 30 °C + 5 °C
3 De grootte van de kabel die wordt aangesloten op de stroomonderbreker moet geschikt zijn voor de nominale stroom
4 De stroomonderbreker moet verticaal worden geïnstalleerd in de standaard DIN-rail, gebruikers moeten de fase- en nuldraad onderscheiden bij verbinding, andersom verbinden is niet toegestaan.

FR

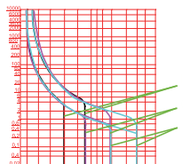
GUIDE D' UTILISATION DU DISJONCTEUR MINIATURE

1. APPLICATION ET UTILISATION PRINCIPALE

Le modèle de disjoncteur miniature (MCB) de type HNA5 est un MCB à limitation de courant avec protection contre les surcharges et les courts-circuits, s'applique au circuit avec AC 50Hz / 60Hz, tension nominale jusqu'à 230V / 400V, courant nominal inférieur à 63A, utilisé comme protection contre les surcharges et les courts-circuits de la ligne, peut également être utilisé pour des opérations peu fréquentes on-off.

2. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

1. Norme : IEC60898-1
2. Catégorie
a). Type de déclenchement instantané : type B,type C,type D.
b). Courbe graphique caractéristique



3.PRINCIPAUX PARAMÈTRES TECHNIQUES

TYPE DE DÉCLENCHEMENT	COURANT NOMINAL (A)	PÔLE	TENSION (V)	CAPACITÉ DE COUPURE (A)	TAILLE MAXIMALE DU CÂBLE CONNECTÉ (mm2)
Type B,C,D	6,10,16,20,25, 32,40,50,63	1P 2P 3P 4P	230(240)/ 400(415)V	4500	25

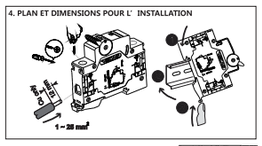
FR

4.Durée de vie mécanique : 10000 fois

3. CONDITIONS DE FONCTIONNEMENT

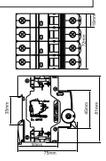
1 Altitude inférieure à 2000m.
2 La température ambiante est de -5°C ~ 40°C, la valeur moyenne ne doit pas dépasser 35°C dans les 24 heures.
3 Humidité relative: quand + 20°C, pas plus de 90%; quand + 40°C, pas plus de 50%.
4 Classe de pollution: classe II.
5 Catégorie d' installation : classe II.III.
6 Le produit doit être installé verticalement, sans impact ni vibration significative.

4. PLAN ET DIMENSIONS POUR L' INSTALLATION



5. INSTALLATION ET UTILISATION

1 Le caractère actuel de surcharge du produit a été défini avant la livraison, les utilisateurs ne peuvent pas effectuer de réglage en cas d' installation.
2 La température de réglage du disjoncteur miniature est de 30°C+5°C.
3 La taille du câble qui se connecte au disjoncteur miniature doit être adaptée au courant nominal.
4 Le disjoncteur miniature doit être installé verticalement dans le rail DIN standard. Les utilisateurs doivent distinguer le côté alimentation et le côté charge lorsque la connexion est établie, la connexion en sens inverse n' est pas autorisée.



PT

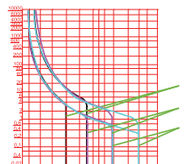
MANUAL DO DISJUNTOR DE MINIATURA

1. APLICAÇÃO E USO PRINCIPAL

O disjuntor miniatura (MCB) do modelo HNA5 é um MCB de alta capacidade de interrupção e tipo de limitação de corrente com proteção contra sobrecarga e curto-circuito, aplica-se ao circuito com CA 50Hz / 60Hz, tensão nominal de até 230V / 400V, corrente nominal inferior a 63A, usado como proteção contra sobrecarga e curto-circuito da linha, também pode ser usado para operações on-off pouco frequentes.

2. RECURSO TÉCNICO

1 Padrão executivo: IEC60898-1
2 Categoria
a). Tipo de viagem instantânea: tipo B, tipo C, tipo D.
b) Gráfico de curvas características



3.PRINCIPAIS PARÂMETROS TÉCNICOS

TIPO DE VIAGEM	CORRENTE AVALIADA (A)	PÓLO	VOLTAGEM (V)	CAPACIDADE DE QUEBRA (A)	TAMANHO MÁXIMO DO CABO CONECTADO (mm2)
B,C,D type	6,10,16,20,25, 32,40,50,63	1P 2P 3P 4P	230(240)/ 400(415)V	4500	25

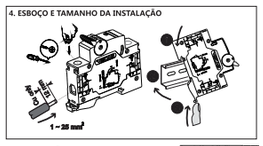
PT

4.vida mecânica: 10000 vezes

3. CONDIÇÃO DE TRABALHO

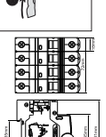
1. Altitude abaixo de 2000m
2 A temperatura ambiente é de -5℃ ~ + 40℃, o valor médio não deve exceder 35℃ dentro de 24 horas.
3 Umidade relativa: quando + 20℃, não exceda 90%; quando + 40 ℃, não exceda 50%
4 Classe de poluição: classe II
5 Categoria de instalação: classe II, III
6 O produto deve ser instalado na vertical, sem impacto e vibração significativos.

4. ESBOÇO E TAMANHO DA INSTALAÇÃO



5. INSTALAÇÃO E USO

1 O caráter atual de sobrecarga do produto foi definido antes da entrega, os usuários não podem ajustar em caso de instalação.
2 A temperatura de ajuste do MCB é 30°C + 5°C
3 O tamanho do cabo que se conecta ao MCB deve ser adequado à corrente nominal.
4 O MCB deve ser instalado verticalmente no trilho DIN padrão, os usuários devem distinguir o lado da potência e o lado da carga quando a conexão, a conexão reversa não é permitida.



EN DISPOSAL
Correct Disposal of this product

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

ES RECICLAJE
Eliminación correcta de este producto

Este símbolo indica que este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana derivados de la eliminación incontrolada de residuos, recíclelo de forma responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el establecimiento donde adquirió el producto. Ellos pueden hacerse cargo de este producto para reciclarlo de forma segura para el medio ambiente.

PL UTYLIZACJA
Prawidłowa utylizacja tego produktu

To oznaczenie wskazuje, że tego produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi. Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów, należy poddać je recyklingowi w sposób odpowiedzialny, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych. Aby zwrócić zużyte urządzenie, należy skorzystać z systemów zwrotu i zbiórki lub skontaktować się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony. Może on przekazać produkt do bezpiecznego dla środowiska recyklingu.

22 PAP

Al Azul Envase Cartón

IT SMALTIMENTO
Corretto smaltimento di questo prodotto

Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici. Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana causati da uno smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclalo responsabilmente per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il tuo dispositivo usato, utilizza i sistemi di restituzione e raccolta o contatta il rivenditore presso il quale il prodotto è stato acquistato. Questo può prendere il prodotto per un riciclaggio sicuro per l'ambiente.

DE ENTSORGUNG
Korrekte Entsorgung dieses Produkts

Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie es verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Um Ihr Altgerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Dieser kann das Produkt einem umweltgerechten Recycling zuführen.

ALPHA AIGOSTAR S.L.
AVDE LOS TRABAJADORES S/N,
45200 ILLESCAS TOLEDO
CIF:B02651941

ARTE LIGHT SRL
FORO BUONAPARTE,
55 - 20121 MILANO (MI)
P.IVA:13868320964

HTTP://WWW.AIGOSTAR.COM
service_eu@aigostar.com
MADE IN CHINA

220x140 正面

220x140 反面